

**Augusztus 8. és 24. között az egész világ Pekingre figyel. Tegyük ezt mi is, hiszen a kínai fővárosban megrendezett olimpián Zuglót és a Kertvárost is számos sportoló képviseli. S bár lapzártánk utolsó pillanataiban (augusztus 19.) még javában zajlik az olimpia, és legnagyobb reményeink is inkább az ötkarikás játékok vége felé teljeshetnek, azért néhány, bennünket különösképpen érdeklő eredményről már most (majdnem féldőben) is be tudunk számolni.**

**KEZDJÜK AKKOR** a vívással, hisz ebben a sportágban volt a legnépesebb a XIV-XVI. kerületi olimpiai küldöttség. A női törözők egyéni küzdelmében nagyon sokat vártunk Mohamed Aidától. Az MTK üdvöskéje három olimpia tapasztalatával utazott Pekingbe, ahol nem titkoltan az éremszerzés volt a célja. Sajnos Aida a legjobb 16 közötti versésgét szenvedett orosz ellenfelétől, és végül a 10. helyen fejezte be a szereplést. A kardozók egyéni viadalában az árpádföldi Decsi Tamásért izgulhatunk, aki a Fortuna jóvoltából azonnal egy magyar vívóval, Szilágyi Áronnal került össze. Kettejük csatáját általában Tamás nyerte, de Pekingben Áron diadalmaskodott. Az egyéni vívóversenyek utolsó napján két zuglói vívóért szoríthatunk. Elsősorban a Honvédban vívó, de Zuglóban lakó Szász Emeséőt vártuk a nagy sikert. Emese a 32 között könnyedén verte algrj ellenfelét, ám a 16 között váratlanul nem bírt orosz riválisával, és ő is idő előtt búcsúzott.

Az MTK színeiben vívó Mincza-Nébald Ildikó viszont rendkívül jól koncentrált, és ennek köszönhetően első két asszóját vesztett állásból is meg tudta fordítani. Ettől lendületet kapott, a 8 között már ő uralta a csörtét a német riválisa ellen, akit viszonylag könnyedén vert meg, és ezzel bejutott az elődöntőbe. A nagy álom, a döntőbe jutás azonban nem sikerült,

# Pekingi „helyi” hírek

mivel a négy között a román Branza egy találattal jobbnak bizonyult nála. Ekkor sokakban felrémlett az athéni olimpia, ahol Ildikó szintén egy találattal vesztett a döntőbe jutásért, majd a harmadik helyért vívott csörtében már nem tudott pszichésen összpontosítani, és végül „csak” negyedik lett. Mincza-Nébald Ildikóra Pekingben a bronzcsatában egy hat-ezer nézőtől támogatott kínai vívó várt. Li Na annak rendje-módja szerint el is húzott 8-3-ra, s már mindenki legyintett, amikor az MTK 38



**Mincza-Nébald Ildikó az olimpiai bronzérem bravúros végjátékkal szerezte meg**

esztendő világklasszisa utoljára összekapta magát. A hihetetlen hajrá eredményeképpen pedig nem csak utolérte, hanem állva hagyta megdöbben ellenfelét, és végül magabiztosan 15-11-re nyerte az asszót. Mincza-Nébald Ildikó csapatban volt már világ-bajnok, ám ez az olimpiai bronz-érem mindenképpen pályafutása csúcának számít. Aki látta a csörtéit, az megerősítheti, hogy Ildikó ezt az érmet nagyon kiérdemelte.

**A FÉRFI PÁRBAJTÖRŐZŐK** között a BVSC világ- és Európa-bajnoka, a sashalmi Kovács Iván

csak a csapatversenyekben kapott szerepet. Iván kiválon vívott, de sajnos ez is kevés volt a sikerhez. Az esélyesként nyilvántartott magyar válogatott ugyanis a legjobb nyolc között 45-43-as versésgét szenvedett a kínai csapattól, és ezzel nem jutott a négy közé. A rendkívül elkeseredett magyar csapat az 5-8. helyért való küzdelmek során azért ösz-

váltotta, de a Decsi, Szilágyi, Lontay összetételű csapat így is versésgét szenvedett Kínától (38-45). A hetedik helyért aztán a magyar kardozók „csukott szemmel” is megverték Egyiptomot. Ezzel mindenért vívószempontból minden idők legeredménytelenebb olimpiája.

**VÁLTSUNK SPORTÁGAT**, hisz a cselgáncsteremben is szoríthatunk zuglói versenyzőért. A nők 57 kg-os súlycsoportjában a KSI-ben edződő Baczkó Bernadett képviselte a magyar – és a zuglói – színeket. Világbajnoki bronzérmesünk sajnos már az első mérkőzésén vigaszágra került, ahol egy mérkőzést sikerült nyernie, ám egy újabb versésgét jelentette, hogy 7. helyen fejezte be a versenyt.

Az ökölvívók között is akadt MTK-s sportoló. Káté Gyulától szintén pontszerzést (vagy érmet) vártunk, ám a sportág furcsa pontozásának köszönhetően (csak minden tizedik ütést értékeli a bírók) a 64 kg-os bokszolónk már az első körben kikapott gyengébbnek tartott ir ellenfelétől, és ezzel helyezetlenül zárt.

A BVSC 15 esztendő úszója, Kapás Boglárka eleve nem tartozott az éremesélyes magyar sportolók közé. Számára az olimpia hangulatának megismerése volt a tét. A fiatal leány végül a 400 méteres gyorsúszás előfutá-mában a 29. helyet szerezte meg, mely eredménnyel természetesen nem jutott tovább.

Egy másik BVSC-s sportoló, Barta Nóra, az Európa-bajnoki ezüst- és bronzérmes műugróknál kiválon teljesített, érte tehát az éremért folyó harcban is szurkolhatunk. Kolonics György kétszeres olimpiai bajnok kenus váratlan halála után a szövetség döntése értelmében 500 méteren Sáfrán Mátyásnak, a KSI SE fiatal kenusának, és honvédos testvérének, Sáfrán Mihálynak kell magán bizonyítania. A két fiú nem számít éremesélyesnek, de az olimpia előtt edzés közben váratlanul elhunyt sportolótársuk emléke remélhetőleg megkét-szerzi majd az ő erejüket is. Ere pedig nagyon nagy szüksége lesz a magyar sportnak, mely az olimpia első felében a várt siker helyett inkább a kudarcraival, belső villongásaival, baleseteivel, sérüléseivel és váratlan betegségeivel hallattot magáról. **(M)**

**AZ ATLÉTÁK KÖZÖTT** az Ikarus BSE színeiben versenyző Kiss Dánielért szurkolhatunk. A mátyásföldi atléta a 110 méteres

gátfutás előfutamából idei legjobb eredményével (13.61 mp) továbblépett az elődöntőbe. Második futása 13.63 mp volt, de ez már kevésnek bizonyult a továbblépéshez, így európa-bajnoki döntősünk összesítésben a 21. lett.

**AZ OLIMPIA** második felében volt is, és lesz is szerepük a zuglói sportolóknak. Az asztaliteniszecők egyéni versenyében a lányoknál a Postás versenyzője, első mérkőzésén kikapott, és kiesett. A BVSC sportolója, első mérkőzésén 0-3-ról nyert bravúrosan 4-3-ra a nála a világranglistán jóval előkelőbb helyen tanuló francia Patrick Chila ellen, de a következő körben kikapott német ellenfelétől.

A női pólósok vezéregyénisége a zuglói Pelle Anikó volt. Ez akkor is leszögezhető, ha Anikóék lapzártánkkor már elvesztették az olimpiai elődöntőt. Ők a harmadik helyért az athéni olimpia győztese, Ausztrália ellen bizonyíthatnak.

Kajak-kenu sportágban a KSI-ből válogatott lett Kozák Danutáért szurkolhatunk, aki a női kajak négyesnél lapolhatja majd fel magát a dobogó valamelyik fokára. Danuta az előfutamokban kiválon teljesített, érte tehát az éremért folyó harcban is szurkolhatunk. Kolonics György kétszeres olimpiai bajnok kenus váratlan halála után a szövetség döntése értelmében 500 méteren Sáfrán Mátyásnak, a KSI SE fiatal kenusának, és honvédos testvérének, Sáfrán Mihálynak kell magán bizonyítania. A két fiú nem számít éremesélyesnek, de az olimpia előtt edzés közben váratlanul elhunyt sportolótársuk emléke remélhetőleg megkét-szerzi majd az ő erejüket is. Ere pedig nagyon nagy szüksége lesz a magyar sportnak, mely az olimpia első felében a várt siker helyett inkább a kudarcraival, belső villongásaival, baleseteivel, sérüléseivel és váratlan betegségeivel hallattot magáról. **(M)**

Aki Borsai Csabát ismeri (márpedig Zuglóban kevesen akadnak, akik ne ismernék őt), az tudja, hogy egyrészt jó pedagógus, másrészt imád kerékpározni, harmadrészt pedig kiváló szervező. E három jó tulajdonságának köszönhetően néhány év alatt elérte, hogy a Regnum Marianum Plébánia kerékpáros csapata a kerület legaktívabb amatőr sportegyesületévé vált. A regnumos diákok természetesen nem a sporteredményeikkel hívják fel magukra közvélemény figyelmét (versenyen nem is nagyon vesznek részt, egyetlen kivételtől a Bécs – Pozsony – Budapest Futóversenytól eltekintve, mely távot természetesen szintén bicajjal szoktak teljesíteni a zuglói diákok), hanem azokkal a nemzetközi kerékpártúrákkal, melyek a teljesítmény túl kulturális és történelmi küldetésnek is számítanak. Borsai Csaba tanár úr általában több évet dolgozik egy-egy ilyen túra előkészítésén. Az internet és a telefon segítségével fölveszi a kapcsolatot a célsországban található magyar közösségekkel, katolikus plébániákkal, és az ő segítségükkel szinte percpre pontosan kidolgozza a túrák minden részletét. A szervezőmunka során akad, hogy a legmagasabb diplomáciai köröktől is támogatást kér és kap. Három éve a washingtoni Fehér Házban Tom Lantos irodájában is jártak, idén pedig Kanada magyarországi nagykövete is sokat segített neki.

Borsai Csaba tanár úr már a 90-es években vezetett kerékpáros gyerekcsoportokat külföldre. Akkortájt elsősorban Európára, azon belül Skandináviára fókuszált. A svéd, dán és finn kerékpártúrák után először 2000-ben szervezett ilyen programot a tengeren túlrá. Akkor egy másik gyerekcsoporttal az Egyesült Államok és Kanada határán található Erie-tavat kerülték meg biciklivel. 2003-ban (már a regnumos gyerekekkel) Hollandiát kerekelték körbe, 2005-ben pedig New Yorktól indulva Washingtonig a már említett tengerentúli magyar közösségek segítségével a Kosuthi kegyhelyeket keresték fel.

## Kétkeréken a tengerentúl



2008. az olimpia éve, Borsai tanár úr ennek megfelelően egy igazi sportnagyhatalom, Kanada olimpiai helyszíneit járta végig. Pontosabban majdnem végig, hisz a 2010-es téli olimpia helyszínet, Vancouvernt nem tudták megnézni, igaz, a sportesemény legfőbb szponzorának számító General Motors gyárában azért jártak. Ellenben voltak az 1976-os nyári olimpia színhelyén, a montreali olimpiai faluban, ahol nem csak a létesítményeket nézhették meg, hanem a szervezőbizottság több tagjával is találkozhattak. Természetesen ez is egy magyar embernek, Kerekes Sándornak volt köszönhető, aki 22 évvel ezelőtt az öttusaverseny előkészítéséért és lebonyolításáért felelt. S ha már a magyar segítséget említettük, tegyük hozzá, hogy a 25 fős regnumos csapat a július 14 – augusztus 5. közötti kanadai túrájának minden napján találko-

zott magyar emberekkel, családokkal és közösségekkel. Ennek köszönhetően a Zuglótól több ezer kilométeres távot teres távoltságban levő diákok Kanadában is otthon érezhették ma-



## Szent István-napi ünnepség



Az előző két év viharos időjárási eseményei után igazán üdítő volt végre egy olyan ünnepség, ahol eső nélkül sikerült végigvinni a programot a XVI. kerület szokásos helyszínén: a polgármesteri hivatal előtti téren, ahol R. Törley Mária gyönyörű Szent István szobra is található. Az ideális időjárási körülmények ellenére ez a mostani ünnep kicsit szomorkásra sikeredett – ami talán az addig tapasztalható olimpiai eredménytelenségnek is köszönhető. A délutáni hivatalos ünnepségen Kovács Péter polgármester arról beszélt, hogy Szent István nem túrte meg az ország vezető elítjében a léhűtő haszonlesőket, s ennek bizonyítékaként több szakaszt idézett az „István a király” szövegéből. A mai Magyarországot viszont haszonleső léhűtők zúlesztik le, s a nép dolga, hogy minél hamarabb elzavarja őket. Kertész Péter református lelkész az új kenyér ünnepéről szolt, kiemelve azt, hogy bizony egyáltalán nem számít ritkaságnak manapság, hogy becsületben megöszült embereknek nem jut pénzük kenyérré, ha minden csekkjüket befizetik. Nagy Zoltán és Urbán Gábor plébános ehhez már szinte nem is fűzött semmit, csak imádkoztak, megszentelték a kenyeret, majd közös Miatyánkra is sor került, melynek a részét, hogy „szabadíts meg minket a Gonosztól”, igen átszellemülten mondta és komolyan is gondolta az ünnepelő közönség. Az ünnepség végeztével a megszentelt, felszentl új kenyeret kedves hölgyek tálcán kínálták a közönségnek. Ezután a Kőlcsey iskola mazsorett-csoportjának látványos bemutatója következett, majd hosszabb szünet után az egykor neves Atlantis együttes „húzta” a talpalávalót. Este 9-kor a nagyérdemű elzárándokolt a közeli magashalhoz, hogy megtekintse a tűzijátékokot, majd ezután Megasztaéros kerületi lakótársunk, Tóth Vera műsora következett, aztán újrá tánc volt, végül 11 órakor tűzijáték zárta a Szent István-napi programot. **(F)**



**MOLDVAI CSÁNGÓ GYEREKEKET** lát vendégül (idén ötödik alkalommal) a XVI. kerületben a Kovász Egyesület. A látogatás kiemelt eseménye volt, amikor a gyerekek népviseletben vettek részt a Szent Jobb körmenetben. A szervezők mindenki szeretettel várnak augusztus 24-én a rákosszentmihályi Szent Mihály templomba (Templom tér) a 18 óraker kezdődő szentmisére és az azt követő Csángó estre.

**HORGÁSZCIKK**  
**DÍSZÁLLAT**  
**KISÁRUHÁZ**  
XVI. Veres P. út 108.

**Biztosításkötés**  
**XVI. Cziráki út 26.**  
**EMG irodaház fszt. 31.**  
AEGON, Allianz Hungária, QBE-Atlasz  
Garancia, Generali-Providencia,  
Groupama (Európa), Signal  
Köbe, Uniqa, TIR, Union  
**biztosítók képviselete**  
• Kötelező • Casco •  
Ház- és lakásbiztosítás  
• Cégek vagyónbiztosítása  
• Élet- és nyugdíjbiztosítás  
• Utasbiztosítások  
• Felelősségbiztosítások  
• Nyugdíjpénztár  
**Szeretettel várjuk régi és új ügyfeleinket!**  
**Tel: 401-0256, 403-8656**  
**30/971-3870, 20/935-2374**

**Suzuki Gusztáv**  
**APRÓ BETŰK NÉLKŰL...**  
**HITELRE ÉS KÉSZPÉNZRE IS!**  
**SWIFT 1.3 GC AC (3 ajtós) 2 490 000 Ft helyett 2 150 000 Ft**  
**SPLASH 1.0 GLX AC 2 685 000 Ft helyett 2 385 000 Ft**  
**SPLASH 1.2 GLX AC 2 896 000 Ft helyett 2 496 000 Ft**  
**SX4 1.5 GLX 3 400 000 Ft helyett 2 750 000 Ft**  
**És... Használtautó-beszámítás hiteltartozással is!**  
**TOVÁBBI AKCIÓS MODELLJEINKRŐL ÉRDEKLŐDJÖN SZALONUNKBAN!**  
Augusztus 1-jétől kizárólag a készlet erejéig! Az ajánlat más kedvezménnyel nem vonható össze!  
1161 Budapest, Gusztáv u. 37. **405-0674, 406-0674**  
www.suzukigusztav.hu Nyitva: H-P: 08-18, Sz.,V.: 09-13  
Suzuki Gusztáv Használtautó 1155 Késmárk u. 100. Tel.: 410-5487, 414-0075  
MŰSZAKI VIZSGÁZTATÁS minden típusú személyautóra! Info: 405-3376

**SENTINEL COMPUTER**  
**SZÁMÍTÁSTECHNIKAI SZAKÜZLET**  
**SZERVIZ, KISZÁLLÁS IGÉNY SZERINT**  
**KAMERÁS MEGFIGYELŐRENDSZEREK**  
**XVI RÁKOSI ÚT 233. 0630-978-3244**  
**WWW.SENTINELCOMPUTER.HU**

**EREDETISÉGVIZSGÁLAT**  
Tel: 409-5004, 06-20-974-2656  
**MOBIL EREDETISÉGVIZSGÁLAT**  
**ZÖLDKÁRTYA**  
**IGAZSÁGÜGYI SZAKÉRTŐ**  
**AUTÓBIZTOSÍTÁSOK**  
**ÁTÍRÁS**  
**HITEL**  
Tel: 06-70-275-7545  
Cím: 1162 Bp. Szlovák út 79/B. *(OMV kút mellett)*

**GYORS HITEL**  
Előzetes költségek nélkül  
✓ JÖVEDELEMIGAZOLÁS NÉLKŰL  
✓ BAR-listásoknak is  
✓ Jeltzáloghitel, felmondott hitelek  
✓ Bármilyen adósság rendezése  
✓ Végrehajtás kiváltása  
✓ Szerződésköltési díj, ill. hitelbírálati díj nélkül!  
**D.N.P. CREDIT irodái**  
Belváros: T: 411-1341, 411-1342 • Újpest: T: 231-0387, 231-0388  
Óbuda: Tel: 436-0638, 439-0638  
Mobil: 06-20-469-5269; 06-70-212-8385; 06-30-468-5050

**JÁRMŰ ZÁLOGHITEL**  
**Csak a törzskönyvet kell leadnia!**  
www.jzh.hu • e-mail: jzh@jzh.hu  
**Tel.: 405-1012**  
**1162 Budapest, Rákosi út 233.**